Pastor for Chinese-Speaking Ministries needed for Chinese Community Church (CCC) in Washington, DC. The pastor will preach the Word of God, shepherd the flock, equip leaders, and oversee ministry functions in cooperation with the pastoral team and the CCC Official Board. Must have a personal relationship with Christ with a clear calling for pastoral ministry, Master of Divinity degree or equivalent from an ATS-accredited seminary, understanding of Chinese culture, experience in preaching, teaching, pastoral care and administration, and be fluent in Mandarin and possess conversational English language skills. Conversational Cantonese is preferred but not required. For full job announcement in English and Chinese, visit: [https://bit.ly/cccdc-search]

To apply send the following to pastor.search@cccdc.com:

- Cover letter
- Resume
- Statement of faith
- 1-2 recent sermon recordings or video links
- 3 references (at least 1 from a pastor) with contact information

## 牧師空缺公告:

美京中華基督教會(CCC)需要一位中文事工牧師。牧師將與牧師團隊和 CCC 官方委員會合作,宣講上帝的話語、牧養羊群、培養領導者並監督事工功能。必須與基督有個人關係,有明確的牧師使命,擁有 ATS 認可的神學院的神學碩士學位或同等學歷,了解中國文化,具有講道、教學、牧養和管理經驗,能說流利的普通話並具備英語會話能力。能使用粵語會話者優先,但非強制要求。完整的招聘公告請訪問:

[https://bit.ly/cccdc-search]

如需申請, 請將以下內容寄至 pastor.search@cccdc.com:

- 求職信
- 個人簡歷
- 信仰聲明
- 1-2 個最近的講道錄音或視頻鏈接
- 3 位推薦人(至少1位牧師), 並提供聯絡方式